

T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĐI
Amerika Genel M¼d¼r Yardımcılığı

7-3907
(Gk.112)

ÇOK İVEDİ
30.10.2012

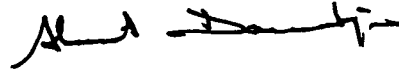
Sayı : B.06.0.ALG.0.01.00.00-401.11.1 -2012/1209587
Konu : Yazılı Soru Önergesi/Ali
Saribaş/7/3907

TBMM BAŐKANLIĐINA

İlgi: Başbakanlığı muhatap 20.02.2012 tarihli ve
KAN.KAR.BŐK.LİĞI.A.01.0.KKB.0.10.00.00-7/3907-81579 sayılı yazı

Çanakkale Milletvekili Ali Saribaş'ın Sayın Başbakanımıza yönelttiği ve Sayın Başbakanımızca, kendileri adına eşg¼d¼m¼nde cevaplanması tensip olunan 7/3907 sayılı soru önergesinin yanıtı ilişikte sunulmaktadır.

Saygılarımla arzederim.



Ahmet DAVUTOĐLU
Dıőıőleri Bakanı

Ek: 2 Sayfa

Dağıtım:
GereĐi :
TBMM Başkanlığı

Bilgi :
Başbakanlık



**ÇANAKKALE MİLLETVEKİLİ SAYIN ALİ SARIBAŞ'IN
7/3907 SAYILI YAZILI SORU ÖNERGESİ**

SORULAR

Basınımızda da yer alan “Amerikan Başkanı Barack Obama’nın 20 Ocak 2012 tarihinde Time Dergisi yazarı Fareed Zakaria’ya vermiş olduğu demeçte “Bence Angela Merkel ya da Başbakan Singh ya da Başkan Lee ya da Başbakan Recep Tayyip Erdoğan ya da David Cameron’a sorduğunuz zaman onlar, Başkanlığa karşı yüksek düzeyde güven ve inanca sahip olduklarını söyleyeceklerdir. Söylediklerine inanıyoruz. Taahhütlerinin doğrultusunda ilerleyeceklerine inanıyoruz. Onların bizim çıkarlarımız ve ilgilerimiz için dikkat göstereceklerini düşünüyoruz” haberlere göre;

1. Amerikan Başkanı Obama’nın Time Dergisi yazarına vermiş olduğu cevaplarda yer aldığı ve basınımız tarafından da yayınlanan haberler doğru mudur? Doğru ise; Amerikan Başkanı Obama’nın, dünyada güven duyduğu 5 kişi arasında yer almak nasıl bir duygudur?

2. Doğru ise; Amerikan Başkanı Obama’nın dünyada en güvendiği beş lider arasında yer almayı hak edecek ne yapılmıştır?

3. Amerikan Başkanı Obama’nın dünyada en çok güvendiği 5 lider hakkında yer alanlar için sarf ettiği **“onların, bizim çıkarlarımız ve ilgilerimiz için dikkat göstereceklerini düşünüyoruz”** sözündeki kast edilen Amerikan çıkarları mıdır?

4. Türkiye Cumhuriyeti Devleti’nin Başbakanı olarak Amerika Birleşik Devletleri ile ülkemiz arasındaki ilişkilerde, ülkemizin çıkarlarını savunmak Amerikan çıkarlarına ters gelmeyecek midir? Böyle bir durumda Obama’nın da bahsettiği gibi Amerikan çıkarları daha mı ağır basacaktır?

YANIT

ABD Başkanı Barack Obama’nın Time Dergisine verdiği mülakatın ekte sunulan orijinal metnin ilgili bölümünde “bahsigeçen liderlerin Başkan Obama’ya güven duydukları” kaydedilmektedir. “Onların bizim çıkarlarımız ve ilgilerimiz için dikkat göstereceklerini düşünüyoruz” ifadesi ise yer almamaktadır.

Keza, sözkonusu mülakatın İngilizce metninde, Başkan Obama’nın, “bahsigeçen liderlere sorulduğunda Obama’nın kendi ülkelerinin çıkar ve kaygılarını dikkate aldığı düşüncesini taşıdıkları” şeklindeki sözlerine yer verilmektedir. Dolayısıyla, metinde Obama’nın “ABD çıkarları daha ağır basacaktır” şeklinde bir ifadesi bulunmamaktadır. Bu durum, soru önergesi yöneltilirken, orijinal metnin dikkatlice okunmadığını göstermektedir.

ABD ile ikili ilişkilerimizde, Türkiye Cumhuriyeti Devleti’nin çıkarları doğrultusunda çeşitli konulara ilişkin görüşlerimiz her fırsatta karşı tarafa açık biçimde aktarılmakta olup, her devlet gibi Türkiye de kendi çıkarlarını ön planda tutacak bir anlayışla hareket etmektedir.

ABD BAŞKANI BARACK OBAMA’NIN TIME DERGİSİNE VERDİĞİ MÜLAKATIN İLGİLİ BÖLÜMÜ

“I think that if you ask them, Angela Merkel or Prime Minister Singh or President Lee or Prime Minister Erdogan or David Cameron would say, We have a lot of trust and confidence in the President. We believe what he says. We believe that he’ll follow through on his commitments. We think he’s paying attention to our concerns and our interests. And that’s part of the reason we’ve been able to forge these close working relationships and gotten a whole bunch of stuff done.”¹

¹ “<http://swampland.time.com/2012/01/19/inside-obamas-world-the-president-talks-to-time-about-the-changing-nature-of-american-power>” adresinden erişim sağlanmıştır.